

## الجمهورية العربية السورية Syrian Arab Republic

بسيان
السسفير ميلاد عطيسة
المندوب الدائم لدى منظمة حظر الأسلحة الكيميائية
رئيس وفد الجمهورية العربية السورية
أمام الدورة الثالثة بعد المائة للمجلس التنفيذي
البند الفرعي /7-هـ/ من جدول الأعمال: التصدي للتهديد الناشئ
عن استخدام الأسلحة الكيميائية
11-14 July 2023

H.E Ambassador Milad ATIEH
Permanent Representative of Syrian Arab Republic
To the OPCW
Sub-item 7(e): Addressing the threat from chemical
weapons use
11-14 July 2023

## السيد الرئيس،

لقد أطلعنا على ما جاء في تقرير السيد المدير العام الصادر بالوثيقة رقم C-SS-4/DEC.3. وحول هذا تاريخ /26/ حزيران 2023، عن التقدّم المُحرز في تنفيذ القرار C-SS-4/DEC.3. وحول هذا الموضوع، نبين ما يلى:

- 1- إن لسورية مصلحة حقيقية في التصدي للتهديد الناشئ عن استخدام الأسلحة الكيميائية، وذلك لأنها ترفض بشكل قاطع استخدام تلك الأسلحة من أي جهة كانت وفي أي مكان وتحت أية ظروف، خاصة وأن الشعب السوري كان ضحية استخدام المواد السامة كأسلحة في أكثر من حادثة، من قبل المجموعات الإرهابية المسلحة ورعاتها في سورية، ناهيك عن محاولات بعض الدول الغربية، التذرع بهذه الحوادث المُفبركة والمزعومة للضغط على سورية، بما في ذلك القيام بعدوانات عسكرية مباشرة ضد سورية في أكثر من مناسبة.
- 2- لقد كرر السيد المدير العام في هذا التقرير، الكثير من المعلومات غير الموضوعية، ومنها اتهام سورية بإعاقة عمل الأمانة الفنية نتيجة عدم وفائها بالتزاماتها، وتعطيل عقد جولة المشاورات رقم /25/ بين فريق تقييم الإعلان وخبراء اللجنة الوطنية السورية. بينما الحقيقة هي أن الأمانة الفنية تعرقل عقد جولة المشاورات رقم /25/ من خلال فرضها شروطاً غير موضوعية على الدولة الطرف سورية، بشكل يخالف نصوص الاتفاقية.
- 3- تؤكد سورية أنها التزمت بما تنص عليه المادة الفقرة السابعة من المادة السابعة من الاتفاقية، وتعاونت مع المنظمة على مدار السنوات العشر الماضية، وسهّلت عمل الأمانة الفنية وفرقها وقدمت المساعدة لهذه الفرق، ولا تزال، بنية ورغبة صادقة. إن حقيقة تعاون سورية تتناقض بشكل تام مع تقرير السيد المدير العام؟ وتأمل سورية من السيد المدير أن يلحظ هذه المسألة في تقاربره القادمة.
- 4- تُعيد الجمهورية العربية السورية التأكيد على موقفها الصريح والواضح الرافض لقرار الدورة الاستثنائية الرابعة لمؤتمر الدول الأطراف /حزيران 2018. هذا القرار مسيس

ويتعارض مع أحكام الاتفاقية، وتم فرضه من خلال التصويت، ولم يحصل إلا على دعم (82) دولة فقط من أصل (193) دولة طرف. إن هذا القرار يُسهم في حرف المنظمة عن الأهداف التي أُنشأت من أجلها، وسيسهم في التأثير السلبي على مستقبل المنظمة على المدى الطويل.

- 5- بالنسبة لـ "فريق التحقيق وتحديد الهوية غير الشرعي، تؤكد سورية مجدداً رفضها الاعتراف به والتعامل معه، لأنه قد تم إنشاؤه بسند ومرجعية غير قانونية، والولاية التي أنيطت هذا الفريق غير قانونية ولا تستند إلى الاتفاقية. وما صدر عن هذا الفريق من تقارير لغاية الآن، وآخرها تقرير حادثة دوما المزعومة 2018، يُثبت بالدليل القاطع حجم التسييس والأهداف التي تم إنشاؤه من أجلها.
- 6- لقد كان الأولى بالأمانة الفنية للمنظمة، وبعض الدول التي تدعي حرصها على التنفيذ الأمين لنصوص الاتفاقية ومبادئ القانون الدولي، أن تأخذ بعين الاعتبار كل الملاحظات الموضوعية التي تقدمت بها دول عديدة حول تقارير هذا الفريق وغيره من التقارير الأخرى، ونُشير إلى تقرير مجموعة برلين21، حول حادثة دوما المزعومة، الذي صدر في مطلع حزيران 2023، والذي تجاهلته الأمانة الفنية عن قصد.
- 7- لقد تابعنا ما جاء في بيانات بعض الدول الغربية، ونُشير إلى أنه من البديهي أن تُركز هذه الدول في حملتها هذه على توجيه اتهامات باطلة ضد سورية باستخدام أسلحة كيميائية في بعض الحوادث المزعومة، وخاصة حادثة دوما المزعومة. إن الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وفرنسا، تسعى جاهدة لتأكيد حصول هذه الحادثة وتوجيه الاتهام للحكومة السورية لتبرير عدوانها الغاشم على سورية في نيسان 2018.

إننا ومن منطلق حرصنا على المنظمة ومستقبلها نؤكد على ضرورة تصحيح المخالفة القانونية التي تم ارتكابها عبر إنشاء هذا الفريق وكذلك تصويب طرائق عمل بعثة تقصي الحقائق ونهجها المخالف بشكل فاضح لنصوص الاتفاقية والشروط المرجعية التي تم الاتفاق فها مع الحكومة السورية.

أشكركم، وأرجو اعتبار هذا البيان وثيقة رسمية من وثائق الدورة الثالثة بعد المائة للمجلس التنفيذي، ونشره على الموقعين العام وكاتاليست لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية.

## Mr. Chairperson,

We have reviewed what was stated in the Director General's report, issued in Document No. EC-103/DG.13 dated June 26 2023, on the progress made in implementing Resolution C-SS-4/DEC.3. On this subject, we state the following:

- 1. Syria has a real interest in confronting the threat emanating from the use of chemical weapons, because it categorically rejects the use of such weapons from any side, anywhere and under any circumstances, especially since the Syrian people have been victims of the use of toxic substances as weapons in more than one incident, including: by the armed terrorist groups and their sponsors in Syria, not to mention the attempts of some Western countries, to invoke these alleged fabricated incidents to put pressure on Syria, including carrying out a direct military aggressions on more than one occasion.
- 2. The Director General has repeated in this report a lot of subjective information, including accusing Syria of obstructing the work of the Technical Secretariat as a result of not fulfilling its obligations, and delaying the holding of the 25<sup>th</sup> round of consultations between the DAT and the experts of the Syrian National Authority. While the truth is that it is the Technical Secretariat who is this round by imposing non-objective conditions on the Syrian state party, in a manner that contradicts with the provisions of the Convention.
- 3. Syria affirms that it has committed itself to the provisions of Article 7, paragraph 7, of the Convention, and has cooperated with the Organization over the past ten years, facilitating the work of the Technical Secretariat and its teams and providing them with assistance, and continues to do so, with sincere intention and desire. The fact of Syria's cooperation completely contradicts the report of the Director General. Syria hopes that the Director will note this issue in his next reports.
- 4. The Syrian Arab Republic reaffirms its explicit and clear position rejecting the decision of the fourth special session of the Conference of the States Parties for June 2018. This decision is politicized and contradicts the provisions of the Convention, and it was imposed through voting, only receiving the support of

- (82) countries out of (193) States Parties. This decision contributes to deviating the organization from the goals for which it was established, and will reflect negatively on the future of the organization in the long run.
- 5. With regard to the illegal Investigation and Identification team (IIT), Syria reaffirms its refusal to recognize and deal with it, because it was established with an illegal basis and reference, and the mandate entrusted to this team is illegal and not based on the Convention. The reports issued by this team are for until this point, most recently of which is the report on the alleged Douma incident of 2018, that proves with conclusive evidence the extent of politicization and the goals for which it was established.
- 6. It should have been the priority for the Technical Secretariat, and some countries that claim to be keen on the faithful implementation of the provisions of the Convention and the principles of international law, to take into account all the objective observations made by many countries on the reports of this team and other reports, and we refer to the report of the Berlin Group 21, About the alleged Douma incident, which was released in early June 2023, and that Technical Secretariat very intentionally ignored.
- 7. We have followed the statements of some Western countries, and we would like to point out that it is obvious that these countries put special focus in their campaign on making false accusations against Syria of using chemical weapons in some alleged incidents, especially the alleged Douma incident, particularly The United States of America, Britain and France who need to confirm the occurrence of this incident and to accuse the Syrian government in order to find justification for their brutal aggression against Syria in April 2018.

Out of our concern for the Organization and its future, we stress the necessity of correcting the legal violation that was committed through the establishment of the IIT, as well as correcting the methods of work of the FFM and its approach, which is flagrantly contrary to the provisions of the Convention and the terms of reference that were agreed upon with the Syrian government.

I thank you, and I request you to consider this statement as an official document of the Hundred and Third Session of the Executive Council, and to publish it on the public sites and Catalyst of the Organization for the Prohibition of Chemical Weapons.

